

MINUTES OF THE STANDING COMMITTEE ON PETROLEUM AND CHEMICALS

SHRI S. S. SURJEWALA (Haryana): Sir I lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the Minutes of the Standing Committee on Petroleum and Chemicals relating to Procedural and miscellaneous matters.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Honourable Members, this is the last day of the second phase of the Budget session and the House will adjourn at 1.00 P.M. for lunch. Then, in the afternoon, there will be Private Members' Business. Before I take up the next item of business I would request all the hon. Members to cooperate with me so far as the disposal of Zero Hour submissions are concerned. Each Member would be given two minutes' time or three minutes' time in whose name the Zero Hour submission stands. Those who want to associate, I will try to accommodate each and every Member whose names are here and who have been permitted by the Chairman to associate. But as a special case, I may permit some other Member also. But he should not make a speech. So, kindly cooperate with me so that we can have a more dignified Zero Hour today.

श्री संघ प्रिय गौतम: हम आपके साथ सहयोग करेंगे लेकिन आपसे प्रार्थना है कि आप मेम्बरों को निर्देश दें कि वह विषय तक ही सीमित रहें। (व्यवधान)

SHRI ISH DUTT YADAV: Sir, he is not cooperating with you.

RE. DEMAND FOR REPEALING TADA

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ भीम अफजल (उत्तर प्रदेश): बहुत-बहुत शुक्रिया, आपने एक बार फिर मुझे टाडा के मसले पर बोलने का मौका दिया। टाडा को दस साल 24 मई

को पूरे हो रहे हैं और लगता है सरकार फिर से इसे बढ़ाने के लिए जा रही है। पिछले दो-तीन साल से मैं यहाँ टाडा के मसले को बार-बार उठाता रहा हूँ। अब तो मजाक में मुझे मोहम्मद अफजल उर्फ टाडा कहने लगे हैं। यह मेरा तखल्लुस है। मुझे शर्म आने लगी है, मैं मसले को बार-बार उठाता हूँ लेकिन सरकार को कभी शम नहीं आई, बड़े अफसोस की बात है। अब तक टाडा के खिलाफ तकरीबन 400 से ज्यादा आर्टिकल्स अखबारों में साया हो चुके हैं और ह्यूमन राइट्स कमीशन के चेयरमैन ने तमाम एम. पीज को, मिनिस्टर्स को खत लिखा है, पार्टी के लीडरों को खत लिखा है। उस खत का एक जुमला पढ़ देना चाहता हूँ जो ह्यूमन राइट्स कमीशन के चेयरमैन जस्टिस रमणायन मिश्र ने लिखा है:

"The TADA legislation is indeed draconian in effect and character and has been looked down upon as incompatible with our cultural tradition, legal history and treaty obligation."

उसके बाद उन्होंने अपील की तमाम पार्लियामेंट के मੈम्बरों से कि इस टाडा के कानून को अगली बार पास होने से रोकें। इससे ज्यादा अहम बात यह है कि यूनाइटेड नेशंस की दो रिपोर्ट्स में हिन्दुस्तान में लागू ट्रैकोनियन लॉ के खिलाफ बाकायदा म्यूक्वर पास हुआ है और उसमें इसको जबरदस्त तरीके से क्रिटीसाइज किया गया है। पर इस मसले को बार-बार उठाया गया है। मैं यह बताना चाहता हूँ कि मैंने तकरीबन 800 खत तमाम वजीरों को, बड़े-बड़े लीडरों को लिखे हैं। उनको लिखा था नवम्बर महीने में। इसका जवाब जो प्राइम मिनिस्टर साहब ने दिया है, मेरा ख्याल है इतना दिलचस्प जवाब है टाडा के इशु पर कि शायद आप में से कुछ लोग इसको कोट करना पसन्द करेंगे। प्राइम मिनिस्टर साहब लिखते हैं:

"Dear Shri Afzal,

I have received your letter on the 4th December, 1994 regarding the TADA.

With regards, yours sincerely,

Sd/ P. V. Narasimha Rao"

यह एकनोलिजमेंट है। उसके बाद आज-तक कोई खत हमको नहीं मिला। इसके अलावा मुझे यह 'अफसोस' के साथ कहना पड़ता है कि इस मुल्क में चार-चार होम मिनिस्टर्स हैं जिनके हाथ में यह टाडा का कानून है लेकिन आज तक एकनोलिजमेंट भेजना भी चारों होम मिनिस्टर्स में से किसी ने भी ग्वारा नहीं किया। मैं औरों की बात नहीं करता। अभी बम्बई के अंदर सरकार के एक वजीर गुलाम नबी आजाद ने पब्लिक मीटिंग में खड़े होकर यह कहा कि अगर टाडा को नहीं हटाया गया वर्डरिंग स्टेट्स को छोड़ कर तो मैं इस्तीफा दे दूंगा। मेरा ख्याल है सरकार गुलाम नबी आजाद के इस्तीफे का इंतजार कर रही है। उसके बाद शायद टाडा हटायेगी। इसके अलावा राजेश पायलट जो कुछ बोलते रहते हैं वह भी सब लोग जानने हैं। उन्होंने खुल्लमखुल्ला कहा है कि टाडा डेकोनियन ला है। इसका गलत इस्तेमाल हो रहा है, सब कुछ हो रहा है।

सर, प्राइम मिनिस्टर साहब भी कई जगहों पर एग्जोरेंस दे चुके हैं कि "टाडा" के बारे में गौर किया जा रहा है। लेकिन हमारी समझ में नहीं आ रहा है कि आखिर यह कब खत्म होगा। लेकिन यह बात है, मैं मुबारकवाद दूंगा, जव्हाण साहब को, इनकी कसिस्टेंसी में कोई कमी नहीं आयी है। हमेशा इन्होंने कहा है, पार्लियामेंट के अंदर भी कहा, जब हमने सवाल उठाया कि हां, इसका मिसयूज हुआ है। लेकिन "टाडा" से इनकी मुहब्बत खत्म नहीं हुयी। ऐसा लगता है कि जैसे, मैं मजाक में कह रहा हूँ कि बीलवेड से जो मुहब्बत हो सकती है, ऐसे ही जव्हाण साहब की टाडा से मुहब्बत है।

सर, आज से तो बाल ठाकरे साहब ने भी इसके ऊपर अपने आंसू वहाने शुरू कर दिए हैं। उन्होंने कहा है कि संजय दत्त को जो पकड़ा गया है वह गलत है, वह इन्फोर्सेंट है। काश, बाल ठाकरे साहब यह बात दो साल पहले, तीन साल पहले कह देते। लेकिन अब चूँकि आप सरकार में आए हैं— मैं सुबह मलकानी साहब का इंटरव्यू पढ़ रहा था, उन्होंने अच्छा मशविरा दिया और कहा कि भई, जरा धीरज रखो, बाल ठाकरे साहब अभी पावर में आए हैं, अब थोड़ी बहुत उनके अंदर जिम्मेदारी आ जाएगी। मुझे लगता है कि कल जो यहां हंगामा हुआ, उससे थोड़ी जिम्मेदारी उनके अंदर आ गयी है। आज उन्होंने टाडा की सख्त मुखालफत की है और कहा है कि इसका मिसयूज हुआ है। उन्होंने यह माना है कि बम्बई के अंदर, महाराष्ट्र के अंदर टाडा का गलत इस्तेमाल हुआ है, बहुत सख्त गलत इस्तेमाल हुआ है। सर, मैं यह कहना चाहता हूँ कि इस टाडा का 25 स्टेट्स के अंदर गलत इस्तेमाल हुआ है। इसको लाया गया था जम्मू और कश्मीर तथा पंजाब के लिए। लेकिन अफसोस इस बात का है कि 25 स्टेट्स में इसका इस्तेमाल हुआ है। सबसे ज्यादा इसका इस्तेमाल गुजरात के अंदर हुआ है जहां 19 हजार लोग पकड़े गए हैं। उसके बाद दूसरे नंबर पर पंजाब है जहां 15175 लोग पकड़े गये और तीसरे नंबर पर असम आता है जहां 11684 लोग पकड़े गए। फिर आंध्र प्रदेश जहां 8692 लोग पकड़े गए और फिर महाराष्ट्र जहां 2219 लोग पकड़े गए। इनके अलावा बहुत सारी स्टेट्स में इसका इस्तेमाल किया गया। सर, मैं यह कहना चाहता हूँ कि डेमोक्रेसी में इस कानून की कोई जरूरत नहीं है। दस सालों के अंदर,

मंत्री जी ने 21 अगस्त, 1994 को बताया कि 67509 लोगों पर टाडा लगाया गया। उसके बाद कितने और पकड़े गए। इसकी सूचना चव्हाण साहब के पास होगी। पिछली बार चव्हाण साहब ने कहा कि हमने इसके अंदर 50 या 60 हजार लोगों को छोड़ दिया है। मैं मंत्री जी से कैटागैरीकली जानना चाहता हूँ कि आपने उनका जमानत पर रखा करवाया है या उनके ऊपर मे कैसे ज उठा लिये हैं? जो कन्विक्शन रेट है वह एक फीसदी से भी कम है। आज तक आप कोई चार्ज साबित नहीं कर सके हैं। अगर ऐसी बात है तो फिर इस कानून को रखने का मतलब क्या है? दस साल के अंदर कितना टेरोरिज्म आपने कंट्रोल किया, यह बनाने की कृपा करें?

मैं एक आदमी को यहां कोर्ट करना चाहता हूँ। हमारे जनेश्वर मिश्र जी एक बहुत ही सीनियर लीडर हैं। एक जलसे के अंदर जब इन्होंने टाडा के बारे में कहा तो इन्होंने कहा कि काफी बुजुर्ग हो गया हूँ। इसलिए मैं जजबात की रीसे ऊपर उठकर बात करता हूँ। मैं एक नौजवान की तरह से बात नहीं कर सकता। लेकिन टाडा को देखकर मेरा दिल चाहता है कि मैं जितना सख्त बोलू वह कम है। इन्होंने कहा कि जब 24 मई को यह बिल पार्लियामेंट में आया, श्री जनेश्वर मिश्र यहां बैठे हुए हैं, यह पार्लियामेंट है, मैं सारी बातें यहां कोर्ट नहीं करना चाहता हूँ, लेकिन इन्होंने बहुत सख्त लफ्जों में कहा कि अगर इसको लेकर आयेगे तो हम देख लेंगे। आज पूरी पार्लियामेंट यहां बैठी हुई है और पूरे मुल्क की ऐशम इभको देख रही है। मैं यह कहना चाहता हूँ कि दस साल तक इस कानून को लगाने के बाद भी आप टेरोरिज्म का नामोनिशान नहीं मिटा सके। नामोनिशान मिटाना तो दूर की बात है, मामूली

सा कंट्रोल भी आप नहीं कर पाए। जम्मू-कश्मीर में आज वही हालात हैं। जम्मू-कश्मीर में आप ने 2500 लोगों को टाडा में पकड़ा और गुजरात के अंदर 19 हजार लोगों को आप पकड़ रहे हैं। मैं कहना चाहता हूँ कि टेरोरिज्म से जो इफेक्टेड स्टेट है वहां 25 सौ लोग पकड़े जाते हैं और जहां टेरोरिज्म का नामोनिशान नहीं, जो एफेक्टेड एरिया डिक्लेयर नहीं है वहां पर 17 हजार लोगों को पकड़ा है। इसके लिए इस पार्लियामेंट के पास, इस सरकार के पास क्या जवाब है जो इस कानून को आप दुबारा यहां ला रहे हैं कि इसको पास किया जाए। मैं एक बात कहना चाहता हूँ, चव्हाण साहब यहां बैठे हैं, वे यह ऐलान करें कि यह कानून हम नहीं लायेंगे, वरना मैं एक बात कहता हूँ कि 24 मई को इस पार्लियामेंट से टाडा का कानून पास नहीं हो सकता। अगर इसको पास करने की कोशिश की गयी तो मैं और मेरी पार्टी तथा और तमाम दूसरी पार्टिया इसकी सख्त मुखालफत करेंगी और न सिर्फ मुखालफत करेंगी बल्कि इसको रोकने के लिए अपना पूरा जोर लगा देंगी। मैं यह भी कहना चाहूंगा कि पूरा मुल्क देखेगा कि इस टाडा के गन्दे कानून पर कौन सा मेंबर आफ पार्लियामेंट है जो दस्तखत करेगा कि इसको पास किया जाए। सर, 24 मई को अगर यह कानून यहां पर लाया गया तो वह इस मुल्क की तबारीख का बदनरीन दिन होगा।

मैं जान तक दे दूंगा लेकिन टाडा के कानून को यहां पर आने नहीं दूंगा। यहां बहुत सारे लोग मेरे साथ खड़े होंगे और इस कानून को किसी भी हालत में यहां पास नहीं होने दिया जाएगा।

شری محمد افضل عرف محمد فضل : ہر روز صبح
بہت بہت شکر ہے۔ آپ نے ایک بار پھر
۲۰۱۰ء کے مسئلے پر نوٹے کاموں دیا۔ ۲۰۱۰
کو دس سال ۲۰۳۰ء کو پورے ہو رہے ہیں اور
لگتا ہے کہ سرکار پھر سے اسے بڑھانے کے لیے
جلدی ہے۔ پچھنے دو تین سال سے میں بھلا
ٹاڈا کے مسئلے کو بار بار اٹھاتا رہا ہوں اب تو
مذاق میں مجھے محمد افضل عرف ٹاڈا کہے لگے
ہیں۔ یہ میرا تخلص ہے مجھے حرم آنے لگی ہے
میں مسئلے کو بار بار اٹھاتا ہوں لیکن سرکار کو کبھی
شرم نہیں آئی بڑے افسوس کی بات ہے۔ اب
تک ٹاڈا کے خلاف تقریباً ۳۰۰ سے زیادہ
آرٹیکلز اخباروں میں شائع ہو چکے ہیں۔
اور ہیومن رائٹس کمیشن کے چیرمین نے تمام
ایم پیز کو منسٹر کو خط لکھا ہے۔ پارٹی کے
لیڈروں کو خط لکھا ہے۔ اس خط کا ایک
نمونہ دینا چاہتا ہوں جو ہیومن رائٹس کمیشن
کے چیرمین جسٹس رنگنا تھن مشن نے لکھا

"The TADA legislation is indeed draconian in effect and character and has been looked down upon as incompatible with our cultural tradition, legal history and treaty obligation."

اس کے بعد انھوں نے اپیل کی تمام بارے میں
کے ممبروں سے کہ اس ٹاڈا کے قانون کو انکلی
بار باس ہو سے روکیں۔ اس سے زیادہ اہم
بات یہ ہے کہ یونائیٹڈ نیشنز کو دی رپورٹس
میں ہندوستان میں لاگو ڈریکٹوین لاکے خلاف

ٹاڈا کے خلاف جگہ جگہ اس لیے اور اس میں اس
توڑ بڑھنے کے لیے کریٹک
بر اس مسئلے کو بار بار اٹھاتا گیا ہے۔ میں نے
چاہتا ہوں کہ میں تقریباً ۸۰۰ خط تمام وزیروں کو
ترے بڑے بڑوں کو لکھے ہیں انکو لکھا
نویس ہے میں۔ اس کا جواب جو پرامن منہ
دیا ہے۔ میرا خیال ہے اتنا دیکھ جواب
ہے ٹاڈا کے استیویر کہ شاید آپ میں سے کچھ لوگ
اس کو گھٹ کر ہم بند کریں گے۔ پرامن منہ
لکھتے ہیں

"Dear Shri Afza",

I have received your letter on the 4th
December, 1994 regarding the TADA:
With regards,

Yours sincerely,

Sd/- P. V. Narasimha Rao"

یہ ایکٹا بھٹ ہے۔ اس کے بعد آج تک کئی
خط ہم کو نہیں ملا۔ اس کے علاوہ مجھے یہ افسوس
کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ اس ملک میں جہاں
ہوم منسٹر ہیں جن کے ہاتھ میں ٹاڈا قانون
ہے۔ لیکن آج تک ایکٹا بھٹ بھیجنا ہی
چاروں ہوم منسٹر میں سے کسی سے بھی
گوارا نہیں کیا۔ میں اوروں کی بات نہیں
کرتا۔ اچھی جتنی کے امد سرکار کے ایک
دریہ غلام ہی آزاد سے پبلک میٹنگ میں
کھڑے ہو کر یہ کہا کہ اگر ٹاڈا کو نہیں ہٹایا گیا
بارڈرنگ اسٹریٹ کو چھوڑ کر تو میں استعفیٰ
دے دوں گا۔ میرا خیال ہے سرکار غلام ہی آزاد
کے استعفیٰ کا انتظار کر رہی ہے۔ اس کے بعد

شاید ٹاڈا ہٹا سکیں۔ اس کے علاوہ راجیش پائیلٹ جو کچھ بولے رہے ہیں۔ وہ بھی سب لوگ جاننے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ گولا کہا ہے کہ ٹاڈا ڈریکونین لا ہے اس کا غلط استعمال ہو رہا ہے۔ سب کچھ ہو رہا ہے۔

سر پرائم منسٹر صاحب بھی کئی جگہوں پر ایڈیٹر پرنس دے چکے ہیں کہ "ٹاڈا کے بارے میں غور کیا جا رہا ہے۔ لیکن ہماری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے۔ کہ آخر یہ کب ختم ہو گا لیکن ایک بات ہے۔ ہم میں مبارکباد دوں جو ان صاحب کو ان کی کانسٹیڈنس میں کوئی کمی نہیں آئی ہے ہمیشہ انہوں نے کہا ہے۔ پارلیمنٹ کے اندر بھی کہا۔ جب ہم نے سوال اٹھایا کہ ہاں۔ اس کا مس یوزر ہوا ہے۔ لیکن "ٹاڈا" سے ان کی محبت ختم نہیں ہوئی ایسا لگتا ہے۔ کہ جیسے میں مذاق میں کہہ رہا ہوں۔ کہ بیل وڈ سے جو محبت ہو سکتی ہے۔ ایسے ہی جو ان صاحب کو ٹاڈا سے محبت ہے۔

سر۔ آج سے تو ہال ٹھا کرے صاحب نے بھی اس کے اوپر اپنے آنسو بہا لے شروع کر دیے ہیں انہوں نے کہا کہ کہ سچے دت کو جو پکڑا گیا ہے وہ غلط ہے۔ وہ ان لویشنٹ ہے۔ کاش۔ مال ٹھا کرے صاحب یہ بات دو سال پہلے۔ تین سال پہلے لہے دیے لیکن اب چونکہ آپ امرکار میں آئے ہیں۔ میں صحیح

ملاتی صاحب کا اثر و برہم تھا۔ انہوں نے اچھا مشورہ دیا کہ اور کہا کہ بھائی دھیرج رکھو۔ ہال ٹھا کرے صاحب ابھی پاور میں آئے ہیں۔ اب تھوڑی بہت ان کے اندر ذمہ داری آجائیگی مجھے لگتا ہے کہ کل جو یہاں ہنگامہ ہوا۔ اس سے تھوڑی ذمہ داری ان کے اندر آگئی ہے۔ آج انہوں نے ٹاڈا کی سخت مخالفت کی ہے اور کہا ہے کہ اس کا مس یوزر ہوا ہے۔ انہوں نے یہ مانا ہے کہ بمبئی کے اندر۔ مہاراشٹر کے اندر ٹاڈا کا غلط استعمال ہوا ہے۔ بہت سخت غلط استعمال ہوا۔ سر میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس ٹاڈا کا ۲۵ اسٹیٹس کے اندر غلط استعمال ہوا ہے۔ اس کو لیا گیا تھا۔ جموں اور کشمیر تنہا پنجاب کے لیے۔ لیکن انہوں نے اس بات کا ہے کہ ۲۵ اسٹیٹس میں اس کا استعمال ہوا ہے۔ سب سے زیادہ اس کا استعمال جرات کے اندر ہوا ہے۔ جہاں ۱۹ ہزار لوگ پکڑے گئے ہیں۔ اس سے بعد دوسرا پنجاب ہے جہاں ۱۵۱۷۵ لوگ پکڑے گئے اور تیسرے نمبر پر آسام آتا ہے جہاں ۱۱۶۸۳ لوگ پکڑے گئے۔ پھر آندھرا پردیش جہاں ۸۸۹۲ لوگ پکڑے ہوئے ہیں۔ اور پھر مہاراشٹر ہاں ۲۲۱۹ لوگ پکڑے گئے۔ ان کے علاوہ بہت ساری اسٹیٹس میں اس کا استعمال کیا گیا۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ ڈیوکریسی میں

اس قانون کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ دس سالوں کے اندر متری جی سے ۱۰ اگست ۱۹۹۴ کو متایا کر ۶۰۵۰۹ لوگوں پر ٹاڈا لگا یا گیا۔ اس کے بعد کتے اور بکڑے گئے۔ اس کی سوجنا جوان صاحب نے پاس ہو گئی۔ کھلی بار جوان صاحب نے کہا کہ ہم نے اس کے اندر ۵۰ یا ۶۰ ہزار لوگوں کو چھوڑ دیا ہے۔ میں متری جی سے کیٹا گویا جانتا تھا جانتا ہوں کہ آپ کے ان کو صحت پر رہا کر دیا ہے یا ان کے اوپر سے کینسر اٹھایا ہے۔ جو کنکشن ریٹ ہے وہ ایک فیصدی سے بھی کم ہے۔ آج تک آپ کوئی چارج ثابت نہیں کر سکے ہیں۔ اگر ایسی بات ہے تو پھر اس قانون کو رکھنے کا مطلب کیا ہے۔ دس سال کے اندر کتنا ٹرورزم آپ نے کنٹرول کیا یہ بتانے کی کڑپا کریں۔

میں ایک آدمی کو یہاں پر کوٹ کر نہا جاتا ہوں۔ ہمارے جمیشور مشن جی ایک بہت ہی سینئر لیڈر ہیں۔ ایک جلسے کے اندر جب ان کے ٹاڈا کے بارے میں کہا تو انھوں نے کہا کہ میں کافی بزرگ ہو گیا ہوں۔ اس لیے میں جذبات کی رو سے اوپر اٹھ کر بات کرتا ہوں۔ میں ایک نوجوان کی طرح سے بات نہیں کر سکتا۔ میں ٹاڈا کو دیکھ کر میرا دل چاہتا ہے کہ میں جتنا سحت یوںوں کم ہے۔ انھوں نے کہا کہ جب ۲۳ مئی کو یہ بل پارلیمنٹ میں آئے گا۔ سب ازجی شو متا یہاں بیٹھے ہوتے ہیں۔ یہ پارلیمنٹ ہے میں

۔ (ای) بایں یہاں کوٹ نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ لیکن انھوں نے بہت سحت لفظوں میں کہا کہ اگر اس کو لے کر آئیں گے تو ہم دیکھ لیں گے۔ آج پوری پارلیمنٹ یہاں بیٹھی ہوئی ہے اور پورے ملک کے عوام اس کو دیکھ رہی ہے۔ میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس قانون کو لگائے۔ کچھ بعد بھی آپ ٹرورزم کا نام و نشان نہیں دے سکیں گے۔ نام و نشان ملنا تو دور کی بات ہے معمولی سا انکسور اور یہ آپ نہیں کر پائے۔ جموں کشمیر میں آج وہی حالت ہیں۔ جموں کشمیر میں آپ نے ۲۵۰ لوگوں کو "ٹاڈا" میں بکڑا اور گھراتے ۱۶ مارچ ۱۹ ہزار لوگوں کو آپ پکڑ رہے ہیں۔ میں کہنا چاہتا ہوں کہ ٹرورزم سے جو ایکسٹریسٹیشن نہیں ہاں ۲۵۰ لوگ پکڑے جاتے ہیں اور جہاں ٹرورزم کا نام و نشان نہیں جو ایکسٹریسٹیشن لیا گیا ہے وہاں پر ۱۶ ہزار لوگوں کو پکڑا ہے۔ اس لیے اس پارلیمنٹ کے پاس اس سرکار کے پاس کیا جواب ہے جو اس قانون کو آپ دوبارہ جان لارہے ہیں کہ اس کو پاس کیا جائے۔ میں ایک بات کہنا چاہتا ہوں۔ جوان صاحب یہاں بیٹھے ہیں۔ وہ یہ اعلان کریں کہ یہ قانون ہم نہیں لائیں گے۔ درہ میں ایک بات کہتا ہوں کہ ۲۳ مئی کو اس پارلیمنٹ سے ٹاڈا کا قانون پاس نہیں ہو سکتا۔ اگر اس کو پاس کرنے کی کوشش کی گئی تو میں اور میری

झालिये, उनका ट्रायल कराइये, सजा दीजिये। मैं पुनः मांग कर रहा हूँ कि इस काले कानून की अवधि 26 मई को समाप्त होने वाली है, आप भविष्य में इसको बढ़ाने की कोशिश न करें और इस काले कानून को वापिस करें। इन्हीं शब्दों के साथ मैं एक बात पुनः आपके प्रति आभार प्रकट करता हूँ। बहुत बहुत धन्यवाद।

श्री मोहम्मद सलीम (पश्चिमी बंगाल):

उपसभाध्यक्ष महोदय, धन्यवाद, आपने मुझे संबोधन करने का मौका दिया। इस मामले पर हम कई बार इस सदन में बोल चुके हैं। पिछले सत्र में भी बोले हैं। उस वक्त भी मैंने कहा था और अभी भी मंत्री जी यहां बैठे हैं, हमारे सदन के चेनेता भी हैं, गृह मंत्री जी कई बार कह चुके हैं। हमने पत्र लिखे हैं, जवाब का इंतजार कर रहे हैं। प्रेस कॉन्फ्रेंस में भी बोले हैं। अभी तो ऐसा है कि महाराष्ट्र के चुनाव के पहले कांग्रेस के बड़े बड़े नेता, मंत्री, गृह मंत्री जी और वहां के उस समय के मुख्य मंत्री ने भी कहा कि हां नाइन्साफी हो रही है, देखा जाएगा। लेकिन आज हम सदन में यह सुनना चाहते हैं कि जब इराका टर्म एक्सपायर हो रहा है मई महीने में, वे फिर बिल ले कर आएंगे बढ़ाने के लिए तो इससे पहले गृह मंत्री जी यह कहें, कैटेगरी काली यह कहें, एम्बोरेस दें जो बाहर भी कह चुके हैं... (व्यवधान)

गृह मंत्री (श्री एस०वी० चव्हाण):
मैं क्या बोलूँ आप यह भी सुझाव दे रहे हैं (व्यवधान)

श्री मोहम्मद सलीम : मैं आपसे मांग कर रहा हूँ क्योंकि आप प्रेस कॉन्फ्रेंस में और सदन में कई बार टाडा के बारे में बोल चुके हैं।

श्री मुहम्मद सलीम : "पेशچی ब्रिकाल" : آپ سمجھا دیکھیں کہ
مہرور ہے۔ دھنیہ واد۔ آپ نے مجھے سمجھو کہ
کام موقع دیا۔ اس مسئلے پر ہم کئی بار اس سदन میں
بول چکے ہیں۔ پچھلے ستر میں بھی بولے ہیں۔ اس
وقت بھی میں نے کہا تھا اور ابھی بھی ستری جی
یہاں بیٹھے ہیں۔ ہمارے سदन کے وہ نیتا بھی ہیں۔
مگر یہ ستری جی کئی بار کہہ چکے ہیں۔ ہم نے پتر
لکھے ہیں۔ جواب کا انتظار کر رہے ہیں پریس کانفرنس
میں بھی بولے ہیں ابھی تو ایسا ہے کہ مہاراشٹر کے
چنل کے پہلے کانگریس کے بڑے بڑے نیتا ستری
مگر یہ ستری جی اور وہاں کے اس سے
مکھیہ ستری نے بھی کہا کہ ہاں نا انصافی ہو رہی ہے۔
دیکھا جائیگا۔ لیکن آج ہم سदन میں یہ سننا چاہتے
ہیں کہ جب اس کا ٹرم ایکپائر ہو رہا ہے۔ نئی مہینے
میں۔ وہ پھر بل یکنائیں گے بڑھانے کے لیے تو
اس سے پہلے گریہ ستری جی یہ کہیں۔ کیٹگری کلی یہ
مکھیہ۔ البتہ ستری جی جو باہر بھی کہہ چکے ہیں...

شری ایس۔ بی۔ جوان : میں کیا بولوں آپ یہ بھی
سمجھاؤ دے رہے ہیں... "مداخلت..."

شری محمد سلیم : میں آپ سے یہ مانگ کر رہا ہوں
محمود نکر آپ پریس کانفرنس میں اور سदन میں کئی بار
ٹاڈا کے بارے میں بول چکے ہیں۔

میں ایک بات سنانا چاہتا ہوں کہ اب تک
جو دھڑا، سو دھڑا اور اسکے آگے ہم ٹاڈا کو
نہیں بڑا رہے ہیں... (व्यवधान)

شری محمد سلیم 'جاری': میں ایک بات سننا چاہتا ہوں کہ اب تک جو ہوا سوہا اور اس کے آگے ہم 'ٹاڈا' کو نہیں بڑھا رہے ہیں۔ مداخلت

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Enough is enough. Do you mean to say that?

SHRI MD. SALIM: Yes, enough is enough, thus far and no further.

یہ اگر آپ کہہ دیتے ہیں تو اتنا لمبا भाषणबाजी करने की कोई जरूरत नहीं है और आपको आन्ध्र प्रदेश, कर्नाटक, गुजरात, महाराष्ट्र ने सबक सिखाया है, बिहार भी आज सबक सिखा रहा है और इसके बावजूद भी अगर आप सबक नहीं लेंगे तो न आप रहोगे और न आपका टाडा कानून रहेगा। इससे बेहतर है कि आप रहते-रहते टाडा को टा-टा कर दो। आपने इस सदन में जब डाटा दिया था पिछली बार हम यह कहे थे लेकिन आपने जवाब नहीं दिया था उस समय मंत्री महोदय ने कहा था सदन में फिर दे करके कि हमने टाडा वाले सब रिलीज कर दिए, लेकिन उस समय भी हमने कहा था और आज भी कहता हूँ, आप उनके बारे में कह रहे हैं जिनको आप बेल दिए हैं, लेकिन कैसे जलदबा नहीं हुए हैं। अभी मैं केरल में गया था केनानूर में गया था। पोलिटिकल एक्टिविस्ट, ट्रेड यूनियन लीडर आज भी टाडा अभी भी लागू किया हुआ है लेकिन वे बेल पर रिलीज हैं। . . . (अवधान)

یہ اگر آپ کہہ دیتے ہیں تو اتنا لمبا भाषणबाजी करने की कौन सी ضرورت نہیں ہے اور آپ کو آندھرا پردیش, کرناٹک, گجرات, مہاراشٹر نے سب سکھایا ہے۔ بہار بھی آج سبق سکھا رہا ہے اور اس کے باوجود بھی اگر آپ سبق نہیں لیں گے

تو نہ آپ رہیں گے اور نہ آپ کا ٹاڈا قانون رہے گا اس سے بہتر ہے کہ آپ رہتے رہتے ٹاڈا کو ٹاڈا کر دو۔ آپ نے جب اس سदन میں ٹاڈا دیا تھا بچھلی بار ہم یہ کہہ چکے تھے لیکن آپ نے جواب نہیں دیا تھا۔ اس سے منتر کی مہودے نے کہا تھا کہ سदन میں نیگرو دے کر کے ہم نے ٹاڈا ادا لے سب ریٹیز کر دیے۔ لیکن اس سے بھی ہم نے کہا تھا اور آج بھی کہتا ہوں۔ آپ ان کے بارے میں کہہ رہے ہیں جن کو آپ بیل دیے ہیں۔ لیکن کیسز ڈرا نہیں ہوئے ہیں۔ ابھی میں کیل میں گیا تھا "کینٹونمن" میں گیا تھا بولیٹیکل ایکٹیویسٹ ٹریڈ یونین لیڈر آج بھی ٹاڈا ابھی بھی لاگو کیا ہوا ہے لیکن وہ "بیل" پر ریٹیز ہیں.....

I am saying 'in Kerala'. . . (Interruptions)... Yes, in Kerala.

SHRI VAYALAR RAVI (Kerala): I challenge you.

SHRI MD. SALIM: I too challenge you.

SHRI VAYALAR RAVI: Sir, he cannot make a wrong statement. The Kerala Government requested the Government to repeal the Tada. Nobody was in jail under TADA. . . (Interruptions)... They arrested 303 people... (Interruptions)... Five hundred people are in jails in Bengal, not in Kerala... (Interruptions)... You are misleading the House.

SHRI MD. SALIM: I challenge you, Mr. Vayalar Ravi. I challenge you... (Interruptions)...

SHRI M. A. BABY (Kerala): Sir, I have the privilege of...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Baby, please sit down... (Interruptions)...

SHRI M. A. BABY (Kerala): Our party leaders have been implicated. (Interruptions)

SHRI MD SALIM: If there is a TADA case in Kerala, will you resign, Mr. Vayalar Ravi?... (Interruptions)...

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल:
उसमें कितने लोगों को मारा.. (व्यवधान)

شری محمد افضل عرف م. افضل اس میں کتنے
لوگوں کو مارا... "مداخلت"...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: What is this, Sir?... (Interruptions)... Mr. Afzal, there are other issues also... (Interruptions)...

SHRI MD. SALIM: Mr. Vayalar Ravi, if there is a TADA case in Kerala, will you resign? If there is no case, I will resign?... (Interruptions). If there is a TADA case...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Salim, you have brought it on record already. Please conclude.

SHRI MD. SALIM: Mr. -Vice-Chairman, what I wanted to say is this. Whenever they speak, they talk about 'release', they talk about 'withdrawal'. ... (Interruptions)... They say 'withdrawn'! There is a distinct difference... (Interruptions)...

SHRI VAYALAR RAVI: Why don't you give the details?

(Interruptions)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Vayalar Ravi was Home Minister of Kerala. He has denied certain facts... (Interruptions)... Yes, that is all right... (Interruptions)...

SHRI VAYALAR RAVI: It is their own judgement... (Interruptions)...

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल : आपकी हिम्मत नहीं है। यह होम मिनिस्टर का डाकुमेंट है.... (व्यवधान)

شری محمد افضل عرف م. افضل: آپ کی ہمت نہیں ہے۔ یہ ہوم منسٹر کا ڈاکومنٹ ہے... "مداخلت"۔

SHRI M. A. BABY: Our party leaders have been implicated under the TADA. We got them released on bail. That does not matter, but they are put in jail under the TADA. (Interruptions)

SHRI VAYALAR RAVI: Both the-CPI and the RSS were arrested. That is true ... (Interruptions)...

SHRI MD. SALIM: Mr. Vayalar Ravi, you were saying, "There is nobody in the jail"... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. VAYALAR RAVI, why are you levelling counter-charges?... (Interruptions)...

श्री मोहम्मद सलीम : हमें दुख है.. (व्यवधान) रवि जी को उनकी कांग्रेस के अपने लोग ही बाहर निकाल दिए हैं। रवि के दिमाग में बहुत गुस्सा बैठा हुआ है।... (व्यवधान)....

ہمیں۔ روی کے دماغ میں بہت غصہ بیٹھا ہوا ہے... "مداخلت"...

شری محمد سلیم : ہمیں دکھ ہے "مداخلت"۔ روی جی کو انکی اپنی کانگریس کے لوگ ہی باہر نکال دیے

I know that. I know that... (Interruptions)... I know your sympathy for the Kerala Government. But why do you shout? Sit down.

SHRI VAYALAR RAVI: I don't shout. You shout... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Salim kindly conclude. Why do you join issue with Ravi? After all, he is giving certain facts. He has been Home Minister of Kerala. He says something. You may accept it or you may not accept it, but these things cannot be decided here.

SHRI MD. SALIM: But he cannot disturb me, Sir.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): All right Please sit down. I am calling the next name. I have to call the next name.

SHRI MD. SALIM: No, no. Mr. Vice-Chairman, Sir, I was asking the Home Minister to give a categorical assurance. I did not ask Mr. Ravi to jump and shout, but unfortunately he did. My point is, I spoke about Kerala I still stand by it. I am saying that they were released, but the cases were not withdrawn. And he is saying 'no one in jail', 'on one in jail' I am saying that when the Home Minister gave this assurance in this House, he gave the figure, saying that the TADA cases were withdrawn; these were the only cases. I said, "No. Cases are not withdrawn. Those were released on bail." Whenever an alleged accused is released on bail, you cannot say that the cases are withdrawn. The cases are still there. The extortions are there. Do you know that the people of thier families have to bear all the burden?

My question is this.

उपसभाध्यक्ष जी, मैं जो कह रहा था, वह यह है कि जो कैसेज विदज्ञा नहीं हुए हैं, बेल में हैं और जिनको आप प्रमाणित नहीं

कर पा रहे हैं, वह कैसे क्यों चलता रहेगा? चाहे वह किसी भी राज्य में चले। यह सिर्फ केरल की बात नहीं है।... (व्यवधान)... बंगाल में मैं आज भी मोरच के साथ गहता हूँ कि "टाडा" लगाया है।... (व्यवधान)...

شری محمد سلیم "جاری": آپ سبھا اویکیش جی میں جو کہ رہا تھا وہ یہ ہے کہ جو کیسز وڈرا نہیں ہوئے۔ بیل میں ہیں۔ اور جن کو آپ پرمانت نہیں کر پائے ہیں۔ وہ کیس کیوں چلتا رہے گا۔ جا ہے وہ کسی بھی راجہ میں چلے۔ یہ صرف کیمل کی بات نہیں ہے۔۔۔۔۔ "مداخلت"... ہنگال میں میں بھی آج بھی گورو کے ساتھ کہتا ہوں کہ "ٹاڈا" لگایا گیا ہے۔۔۔۔۔ "مداخلت"...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Do you also want to associate yourself with it. Mr. Raaj Babbar? (Interruptions)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN (Tamil Nadu): Sir, I want to raise a point for the information of the House. Sir, there are other issues also. (Interruptions)...

श्री मोहम्मद सलीम : उन 6 लोगों पर जो कि बम-ब्लास्ट में लगे थे जो कि बॉम्बे बम-ब्लास्ट के बाद जब कलकत्ता में हुआ था, लेकिन वह दीगर बात है। आप "टाडा" उठा दें तो हम हमारे दूसरे कानूनों के तहत कार्यवाही करने पर विचार करेंगे। तो उपसभाध्यक्ष जी, मैं कह रहा था कि इस तरह से हाउस को मिसलीड नहीं करना चाहिए। मंत्री जी एक्शोरेंस दें कि यह "टाडा" को और आगे नहीं बढ़ायेंगे। इतना ही मैं कहना चाहता हूँ।

شری محمد سلیم: ان لوگوں پر جو کہ بم بلاسٹ میں لگے تھے جو کہ بمی بم بلاسٹ کے بعد جب کلکتہ میں ہوا تھا۔ لیکن وہ دیگر بات ہے۔ آپ ”ماڈا“ اٹھا دیں۔ تو ہم ہمارے دوسرے قانون کے تحت کارروائی کرنے پر مجبور کریں گے۔ تو آپ سبھا اور یکیش جی میں کہہ رہا تھا کہ اس طرح سے ہاؤس کو مس لیڈ نہیں کرنا چاہیے۔ ریٹائی ایشرور نیس دیں کہ وہ ”ماڈا“ کو اورد آئے نہیں بڑھائیں گے۔ اتنا ہی میں کہنا چاہتا ہوں۔

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Do you also want to associate yourself with it. Mr. Raaj Babbar?

MR. RAAJ BABBAR: Yes, Sir.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Okay Mr. Raaj Babbar.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, we have also other issues. (Interruptions).

سولانا سوبھدھلا خان واجپائی: آپ گریڈوں پر ہونے والا جرم ختم نہیں کرانا چاہتی ہیں؟

مولانا عبید اللہ خاں اعظمی: آپ غریبوں پر ہونے والا ظلم ختم نہیں کرنا چاہتی ہیں۔

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Please let me address the Chair. (Interruptions)... You address the Chair, Sir. I have my own problems. I sympathise with whatever problems have been raised by Mr. Afzal. It is a very important issue. I have a personal problem, a vital problem concerning my State. I have waited for three weeks. Even today I told the Chairman, "Sir, if TADA begins, we will not have an

opportunity". He said, "only 15 minutes". Will I get a chance today? Today the Parliament is going to be adjourned till 14th April. (Interruptions).

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): I can only assure you that you will get a chance today. (Interruptions)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: It is a vital problem for me, Sir. I would like to know... (Interruptions)... Please let me ask the Chair. (Interruptions)...

SHRI DIGVIJAY SINGH: He has assured you a chance. (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Madam Jayanthi Natarajan, I assure you that you will get a chance. (Interruptions)...

سولانا سوبھدھلا خان واجپائی: "ٹاڈا" کیا کوئی سبب ہے؟ یہ آپ کے سبب سے جو ہو رہا ہے اسے ختم ہے۔ (بجانب)...

مولانا عبید اللہ خاں اعظمی: "ماڈا" کیا کوئی معمولی ظلم ہے۔ یہ آپ کے سبب سے جو ہو رہا ہے اس کے کہیں بڑا ظلم ہے۔ "مداخلت"...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, I am sorry. TADA is not the only issue. (Interruptions)... TADA is not the only issue. (Interruptions)... There are poor people in Tamil Nadu. I stand for the poor people of my State. I have been elected from there. TADA is not the only issue in the country. The hon. Chairman gave it in writing in front of me that it would be only 15 minutes. It is now half-an-hour. When am I going to get a chance? (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Okay, you will get a chance... (Interruptions).

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, I have a problem of my own. (Interruptions)... You keep quit. (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Madam Jayanthi Natarajan, please don't join issue with Saralaji. (Interruptions)...

श्री राज बब्बर (उत्तर प्रदेश) : उप-सभाध्यक्ष महोदय मैं आपका आभारी हूँ। माननीय सदस्य का कहना कि "टाडा" ही केवल एक इश्यू नहीं है। उपसभाध्यक्ष महोदय, मैं इस सदन के माध्यम से कहना चाहता हूँ कि "टाडा" ही केवल इश्यू नहीं है "टाडा" सबसे बड़ा इश्यू है "टाडा" जड़ है। आज के दिन "टाडा" जड़ है सांप्रदायिकता को बढ़ावा देने के लिए। "टाडा" जैसे कानून ने इस देश के अन्दर सांप्रदायिकता को बढ़ावा दिया है फिर चाहे वह पंजाब हो, चाहे वह महाराष्ट्र हो, चाहे वह गुजरात हो, चाहे वह आंध्रप्रदेश हो या चाहे वह कर्नाटक हो। मैं इस सदन के माध्यम से कहना चाहूंगा कि जो माननीय सदस्य यह कहते हैं कि यह एक मामूली-सा इश्यू है... (व्यवधान)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, I don't say that. (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Madam Jayanthi Natarajan, you please take your seat. (Interruptions)...

श्री राज बब्बर : यह मामूली इश्यू नहीं है। आज सरकारें बन रही हैं आज सांप्रदायिकता खत्म हो रही है, लोग एकजुट हो रहे हैं इस कानून के नाम पर। यह कानून की बेईमानी है।

SHRI S. S. AHLUWALIA: Upadhyakshaji, I object to it. (Interruptions)... I object to it. (Interruptions)...

श्री राज बब्बर : यह* कांग्रेस इस कानून को लगाकर इस देश के अंदर बेईमानी को बढ़ावा दे रही है टैरेरिज्म बढ़ा रही है... (व्यवधान)... यह अंग्रेजों की पिटठ है... (व्यवधान)... सिर्फ आप लोगों के चिल्लाने

*Expunged as ordered by the Chair.

से... (व्यवधान)... माननीय सदस्य यहां पर हाथ-पर हाथ रखकर बैठे रहते हैं। यह कानून कांग्रेस पार्टी ने... (व्यवधान)... चाहे वह शाह शब्बीर हो, चाहे पंजाब के अंदर गिरफ्तार आतंकवादी हो, चाहे वह पंजाब... (व्यवधान)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Raaj Babbar, just a minute. (Interruptions)...

श्री राज बब्बर : गृह मंत्री इस तान्हा से खामोशी से बैठकर... (व्यवधान)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Hereafter nothing will go on record. (Interruptions)... Hereafter nothing will go on record. (Interruptions)...

SHRI RAAJ BABBAR: *

SHRI S. S. AHLUWALIA: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Nothing is going on record. (Interruptions)... Nobody's speech is going on record. (Interruptions)...

SHRI BAAJ BABBAR: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Raaj Babbar, nothing is going on record. Then why are you speaking? (Interruptions)...

SHRI S. S. AHLUWALIA: *

SHRI RAAJ BABBAR: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Afzal, please sit down. (Interruptions)... Mr. Raaj Babbar, please take your seat. (Interruptions). Please go back to your seat. (Interruptions). Mr. Afzal, please take your seat. (Interruptions). Nothing is going on record. (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY: *

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: *

*Not recorded.

SHRI S. JAIPAL REDDY: *

SHRI S. S. AHLUWALIA: *

SHRI ISH DUTT YADAV: *

SHRI MD. SALIM: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Hon. Members, I have already said that nothing is going on record. Please sit down. We wish to conduct the proceedings of the House in a dignified way. I request the Members to resume their seats. Let us not lose temper. We are debating a particular issue. Members may agree or may not agree. I am permitting some Members as a special case to associate themselves with this particular issue. Normally association need not be for three minutes or four minutes or five minutes. Mr. Babbar, you don't have to make a speech. Your name is not in the list. You are simply associating yourself. (Interruption). Nothing will go on record. (Interruptions). Nothing will go on record unless I permit. (Interruptions).

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: *

SHRI MD. SALIM: *

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Please take your seat. (Interruptions). Mr. Yadav, please take your seat. Mrs. Natarajan, please take your seat. People are seeing in what way we behave in this House. So far as the record is concerned, nothing will go on record unless my permission is there. (Interruptions). Please take your seat.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, I am standing here to raise an issue... (Interruptions).

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): I have already assured you. I will permit you. Now, The Leader of the Opposition. (Interruptions.) Just a minute.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, they are shouting at me. Mr. Yadav is shouting at me. Mr. Babbar is shouting at me. (Interruptions).

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Nobody can Shout at you.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: They are trying to intimidate me. I am a Member of this House, I have the right to speak.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): I will protect your rights. (Interruptions). Now, Shri Sikander Bakht. (Interruptions). Let us conduct the proceedings in a dignified way.

विपक्ष के नेता (श्री सिकन्दर बख्त) :
सदर साहब यहां इस हंगामे में कुछ दो तीन ना-मुनासिब अलफाज का इस्तेमाल हुआ है। मुझे मालूम नहीं कि कौनसा हिस्सा हाऊस की प्रोसीडिंग से निकाला गया है, कौनसा नहीं निकाला गया है। एक यह सिनेमा की जो बात कही है यकीनन निकलनी चाहिए, प्रोसीडिंग में नहीं होनी चाहिए। दूसरे यहां * के शब्द का इस्तेमाल हुआ है। भद्दा है और उसको मेहरबानी करके आप प्रोसीडिंग से निकलवा दें। मुझे और कुछ नहीं कहना इतना ही कहना था। ... (श्ववधान) ...

*Expunged as ordered by the Chair.

†[transliteration in Arabic Script]

श्री स्कंदर खन्त : صدر صاحب۔ یہاں اس ہنگامے میں کچھ دو مین نامناسب الفاظ کا استعمال ہوا ہے مجھے معلوم نہیں کہ کون سا حصہ باؤس کی پروسیڈنگ سے نکالا گیا ہے۔ کون سا نہیں نکالا گیا ہے۔ ایک یہ سنیا کی جوابات کہی ہے۔ یقیناً نکالنی چاہیے۔ پروسیڈنگ میں نہیں ہونی چاہیے۔ دوسرے یہاں * کے ضد کا استعمال ہوا ہے۔ جہاں ہے اور اس کو مہ پانی کر کے آپ پروسیڈنگ سے نکلا دیں۔ مجھے اور کچھ نہیں کہنا اتنا ہی کہنا تھا..... ”مداخلت“.....

उपसभाध्यक्ष (श्री सतीश अग्रवाल) :
मिस्टर अहलुवालिया ।

श्री एस० एस० अहलुवालिया (बिहार)
उपाध्यक्ष महोदय, अपोजीशन के लीडर ने जो कहा है, मैं उनसे पूरी तरह सहमत हूँ, मगर मैंने वह कब कहा, जब उन्होंने पार्टी का नाम लेकर * कहा था । ... (व्यवधान) ... सरकार के बारे में आप कुछ कहिए, मगर पार्टी का नाम लेकर नहीं । ... (व्यवधान) ... पार्टी का नाम लेकर न कहिए । हमको कोई आपत्ति नहीं, सरकार के बारे में आप कुछ बोलिए । ... (व्यवधान) ... मैं इस सदन में किसी के दिल में चोट पहुंचाने के लिए कुछ नहीं कहना चाहता और अगर मेरे मुंह से कोई ऐसा शब्द निकला है तो मैं माफी चाहता हूँ, किन्तु मैं अपनी पार्टी के बारे में कोई अपशब्द सुनने का प्रावी नहीं हूँ और न सुनना चाहता हूँ । मैं उम्मीद करता हूँ कि राज बब्बर साहब भी अपने अलफाज वापस लेंगे । ... (व्यवधान) ...

उपसभाध्यक्ष (श्री सतीश अग्रवाल) :
इन्होंने वापस ले लिए हैं । ... (व्यवधान) ...
एक मेकेण्ड, प्लीज । ... (व्यवधान) ...

श्री जनेश्वर मिश्र : महोदय, मेरा
व्यवस्था का प्रश्न ... (व्यवधान) ...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: What does he mean by saying that Congress is? (Interruptions). He should apologise. (Interruptions).

श्री एस० एस० अहलुवालिया : उपसभाध्यक्ष
जी ... (व्यवधान) ...

श्री राज बब्बर : मैं कांग्रेस की नीतियों
को * मानता हूँ । ... (व्यवधान) ...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Look at the culture. Please note the culture... (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY: Mr. Vice-Chairman, Sir... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Janeshwar Mishra is on a point of order... (Interruptions)... Please resume your seat, Mr. Narayanasamy... (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY: Sir, I am on a point of order... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): I am not hard of hearing, Mr. Narayanasamy... (Interruptions)... I have heard that you are on a point of order... (Interruptions)... but he is already on a point of order... (Interruptions)...

श्री जनेश्वर मिश्र : (उत्तर प्रदेश) उप-
सभाध्यक्ष जी इस घर गंभी आना स्वाभाविक
था । माननीय सदस्य अफजल नाहब ने
जब यह बात उठाई थी तो उन्होंने आशिर
में एक बात कही थी कि अगर "टांशा" की
मियाद बढ़ाई गई तो मैं अपनी जान दे दूंगा ।
इस सदन की गरिमा के लिए सदन में कोई
सदस्य इस सीमा तक बात कहे कि फर्ला
कानून के सवाल पर मैं अपनी जान दे दूंगा,
यह रिकार्ड में लिखा गया है... (व्यवधान)
अगर हम सब कह दें कि आत्मदाह करेंगे
... (व्यवधान) ...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, I have a point of order... (Interruptions)...

श्री जनेश्वर मिश्र : इसमें प्वाइंट ऑफ ऑर्डर नहीं आता, सदन की प्रक्रिया के सवाल पर। तो कोई सदस्य इस सीमा तक चला जाए और कह दे कि इस मुद्दे पर हम घपमी जान दे देंगे आत्मदाह कर लेंगे और सबन और सरकार तोटिस न ले तो इससे बड़ी हास्यास्पद बात नहीं हो सकती।

माननीय राज बब्बर ने * कांग्रेस शब्द का इस्तेमाल किया मैं बहुत ईमानदारी से सुन रहा था, आपकी पार्टी को नहीं कहा है। * कांग्रेस—माने कांग्रेस पार्टी या कांग्रेस सरकार नहीं है लेकिन “टाडा” के कानून पर हमने पटेल साहब जब गृह मंत्री थे और ब्रह्मानन्द रेड्डी जब गृह मंत्री थे तब से ... (व्यवधान)

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, do we have to listen to this lecture?... (Interruptions)... Do we have to listen to this lecture whether Congress party is* or not?... (Interruptions)... We are not going to listen to this lecture... (Interruptions)... Sir, they are intimidating me... (Interruptions)... What is this? Are you allowing this?... (Interruptions)... He is giving another interpretation and you are allowing it... (Interruptions)...

श्री जनेश्वर मिश्र : मैं आ रहा हूँ, राज बब्बर पर ही आ रहा हूँ। ... (व्यवधान)...

श्री एस.एस. अहलुवालिया : अब नया इंटरप्रिटेशन आ रहा है। ... (व्यवधान)...

श्री जनेश्वर मिश्र : “प्रिवेटिव डिटेंशन” से लेकर “मीसा” तक जितने भी अवरोधक कानून आए हैं, मशानि जी, कभी भी किसी भी अल्पसंख्यक समुदाय ने या समुदाय विशेष के लोगों ने “नजरबंदी कानून” से लेकर “मीसा” तक यह महसूस नहीं किया कि यह हमारे खिलाफ चल रहा है लेकिन “टाडा” के बारे में हिन्दुस्तान का अल्पसंख्यक

महसूस करता है कि यह कानून हमारे खिलाफ है। तो यह * कानून है या नहीं और अगर राज बब्बर ने इस मुद्दे पर * कांग्रेस कहा या * कानून कहा तो क्या बुरा कहा ? ... (व्यवधान)...

श्री एस० एस० अहलुवालिया : इतने ज़ीनियर सेंसबर होकर आप उस पर पढ़ा डाल रहे हैं। ... (व्यवधान)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Narayanasamy... (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY (Pondicherry): Mr. Vice-Chairman. Sir, Mr. Raj Babbar, while speaking accused the Congress party... (Interruptions)... The word which he has used is unparliamentary and it is derogatory. You should go through the records. He cannot accuse a political party... (Interruptions) by using abusive language. First of all, he should learn how to maintain the decorum of the House... (Interruptions)... He cannot use the language which he uses outside. There are rules and regulations. He cannot accuse any political party by using the word which he has used in the House. You should go through the rule book and find out whether that word is permitted or not... (Interruptions)... It should be removed from the records. He should also be reprimanded. (Interruptions)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Janeshwar Mishra has given an interpretation that he was using the word* for the TADA law and he did not say that the Congress party was*... (Interruptions)...

SHRI S. S. AHLUWALIA: No, Sir. He said, “Congress”... (Interruptions)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: He clearly said, “Congress* hai”... (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY: He did not say against the TADA law... (Interruptions)...

SHRI K. V. THANGKA BALU: He cannot justify what he was saying... (Interruptions)...

SHRI P. K. THUNGON: He should withdraw the word... (Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): The particular use of the word* for the Congress party is taken off the records... (Interruptions)...

SHRI S. S. AHLUWALIA: That is not the point... (Interruptions)...

एक माननीय सदस्य का जो फर्ज बनता है मैंने कोई अन-पालियामेंटी बर्ड यूज नहीं किया था। उनके दिल को चोट पहुंची इसलिए मैंने विद्‌डो किया और सदन से माफी मांगी।

उपसभाध्यक्ष (श्री सतीश अग्रवाल) : ठीक है, आपका बड़प्पन है।

श्री एस.एस. अहलुवालिया : एक पूरी पार्टी को इतना बड़ा अपमान करके यह सदन अगर खुश होता है, यह दुर्भाग्य की बात है। परन्तु इनको अपने अलफाज वापिस लेने चाहिए। अपने अलफाज वापिस लेने चाहिए।

संयद सिब्बो रजी : सर आपने यहां पर देखा ... (व्यवधान)

श्री ईश दत्त यादव : * * अन-पालिया-मेंटी बर्ड नहीं है सर मेरा यह निवेदन है। ... (व्यवधान)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Raj Babbar, I think it is not good. Unnecessarily, you infuriated the Members of the House... (Interruptions)...

SHRI V. NARAYANASAMY : *

SHRI ISH DUTT YADAV : *

SHRI JANESHWAR MISRA : *

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL) : Nothing will go on record unless the Members speak with

my permission... (Interruptions) Order, please... (Interruptions) Hon. Members, please take your seats... (Interruptions) Hon. Members if you don't permit me to conduct the proceedings of the House ... (Interruptions) If you join together, shout and fight like this, then I have no other option but to adjourn the House... (Interruptions) So I request all the Members... (Interruptions) Mr. Raj Babbar, will you kindly listen to me? Mr. Ahluwalia was kind enough to withdraw his remarks because they hurt the feelings of some Members. He did say that this was not a cinema hall. But he has withdrawn it. I expect this of you also so as to help me in conducting the proceedings of the House. Otherwise, I may have to adjourn the House. Why unnecessarily insist on it? Enough is enough. Either you withdraw your remark or express your apologies. Otherwise, I may have to stop the proceedings.

श्री राज बब्बर : माननीय उपसभाध्यक्ष जी, मैं सबसे पहले तो आपका आभार प्रकट करता हूँ कि आपने मुझे बोलने का अवसर दिया। अगर उन्होंने सिनेमा शब्द वापिस ले लिया है तो अगर * * शब्द से तकलीफ पहुंची है तो मैं यह कह देता हूँ कि * शब्द इस्तेमाल नहीं करता। लेकिन कांग्रेस पार्टी की नीतियाँ ईमानदार नहीं हैं। * वापिस लेता हूँ।

SHRI GURUDAS DAS GUPTA (West Bengal): Mr. Vice-Chairman, may I make a submission?

(Interruptions)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): I permit Mr. Gurudas Das Gupta to make his submission.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA : Sir, I would like to submit... (Interruptions)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: Sir, he cannot escape just by... (Interruptions)...

*Not recorded.

**Expunged as ordered by the Chair.

*Expunged as ordered by the Chair.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Jayanthiji, please allow me to speak. Please allow me to speak.

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: I will allow you. But first he should apologise to the whole House. This is very essential... (*Interruptions*)...

SHRI V. NARAYANASAMY: Mr. Vice-Chairman, kindly condemn the act.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Mr. vice-Chairman, I am only submitting that we in this House belong to different political parties... (*Interruptions*)...

SHRIMATI JAYANTHI NATARAJAN: The whole House... (*Interruptions*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mrs. Natarajan, please take your seat. I have permitted Mr. Gurudas Das Gupta to speak.

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: We belong to different political parties. And we hate our strong criticism, the strongest criticism, about the policies of other parties. I have my own way of criticising the Congress and the Congress has its own way of criticising either me or the BJP. But after all, this House is an integrated system, an indispensable system of the Indian democracy. The country cannot survive without democracy and democracy cannot survive without tolerance. I only want to say that the use of superlatives must come to an end in this House from all the sides and we must know how to put across our feelings. Our views on TADA which is agitating many of us are not going to serve any purpose if we are to behave in this manner. Therefore, I appeal to the House that there should be a total ban on the use of superlatives. We must not use the superlatives which may lead in a way to putting an end to this very House. It must not be so. I appeal to Shri Raj Babbar to understand the strong feelings of the House and take back his words. I appeal to him.

श्री राज बब्बर* मैंने वापिस ले लिया है
शब्द को... (*व्यवधान*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Mr. Raaj Babbar, in the interest of the dignity of the House, I request you to kindly withdraw those words unconditionally.

श्री राज बब्बर: मैं एक बार फिर सदन से कह रहा हूँ कि मैंने * शब्द वापिस ले लिया है।

AN HON. MEMBER: He has withdrawn that word.

SHRI T. VENKATRAM REDDY: He must apologise to the House... (*Interruptions*)...

SHRI JIBON ROY: He has withdrawn that word. It is enough.

SHRI T. VENKATRAM REDDY: No, it is not enough. He must apologise to the House... (*Interruptions*)... He must express his regret... (*Interruptions*)...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: He has withdrawn that word. Let us put an end to this.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Now, Shri Sikander Bakht.

श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहब... (*व्यवधान*)...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): Apart from Mr. Gurudas Das Gupta, I have identified Mr. Sikander Bakht and Mr. S. Jaipal Reddy.

श्री मौलाना अब्दुल्ला खान आज़मी: क्या इस जगह में टाडा को जिंदा रखने की कोशिश की जा रही है... (*व्यवधान*)

उपप्रधान (श्री सतीश अग्रवाल): नहीं, नहीं आजमी साहब बैठिए आप।

श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहब मैं बेहद रंजीदा हूँ। काफी उम्र से मैं पार्लियामेंट की कार्यवाही को देख रहा हूँ लेकिन इस किस्म की सूरत-ए-हाल मैंने कभी नहीं देखी।

*Expunged as ordered by the Chair.

SHRIMATI JAYANTHI NATARA-
JAN Shame!

श्री सिकन्दर खन्त : यह शेम नहीं यह तो रोने की मकाम है बहुत ही अफसोस नाक है। आई एम सॉरी, यहाँ सब बातें कहते हैं जैसा कि गैरदास दासगुप्त जी ने कहा एक दूसरे के खिलाफ कहते हैं। लेकिन जब हमको बहुत मजबूती से किसी की मूखालिफत करनी होती है तो मुहज्जब अलफाज के साथ करते हैं। लेकिन आज तो कमाल हो गया। हमें मालूम नहीं कि हम पार्लियामेंट के किसी सदन में बैठे थे या किसी जगह सने बाजार थे। बहुत ही अफसोस नाक और तकलीफदेह सूरत-ए-हाल हुई है। मैं शुक्रिया अदा करता हूँ राज बख्श साहब का कि उन्होंने लपज वापिस ले लिया।

श्री एस०एस० अहलुवालिया : वापिस कहाँ लिया ? .. (व्यवधान) ..

उपसभाध्यक्ष (श्री सीतेश अग्रवाल) : अनकंडीशनली वापिस लिया है। .. (व्यवधान) ..

श्री सिकन्दर खन्त : जग शांत रहें। मेरी बात पूरी हो जाने दें। मैं शुकुगुजार हूँ कि उन्होंने शब्द वापिस ले लिया लेकिन बेहद हंजामा होने के बाद वापिस लिया। अगर फोरन वापिस ले लेते तो इस सदन को बसत सारी उलझनों से बचाया जा सकता था। बहुत सख्त कान्बिले मज्जमत है आज का सीन जो इस सदन में हुआ। वह इस सदन की बेकार इस सदन के गौरव के बिल्कुल खिलाफ है। मैं मुअद्बाना हरेक से अपील करना चाहता हूँ कि हम लोग सब अपनी बात करते हैं कहनी चाहिए लेकिन इस हद तक हम सदन को ले जाएँ जो आज का नमाशा था बहुत अफसोस नाक और दर्दनाक था। मुझे मालूम नहीं कि क्या हो सकता है कि इस किस्म की तस्थीर हम अपने सदन की कार्यवाही से टोटली मुकामिल तौर पर निकाल सकते।

श्री सिकन्दर खन्त : सदर صاحب में थिओरिजिड हों - कान्फि एमरसे में पार्लियामेंट की काररुली को दिक्कत बाजों - लेकिन इस तस्थीर की मूवमेंट में ने कभी नहीं दिक्कत -

श्री सिकन्दर खन्त : ये तस्थीर नहीं - ये तस्थीर ने कान्फा
है - बहुत ही अफसोस नाक है - आई - एम - सारी
महाल सब बातें कहते हैं - जैसा कि गैरदास गैर
है - हमें एक दूसरे के खिलाफ कहते हैं - लेकिन
जब हम को बहुत मजबूती से किसी की मूखालिफत करनी
होती है - तो मुहज्जब अलफाज के साथ करते हैं -
लेकिन आज तो कमाल हो गया - हमें मालूम नहीं कि हम पार्लियामेंट
के किसी सदन में बैठे थे या किसी जगह सने बाजार
थे - बहुत ही अफसोस नाक और तकलीफदेह सूरत-ए-हाल
हुई है - मैं शुक्रिया अदा करता हूँ राज बख्श साहब
का कि उन्होंने लपज वापिस ले लिया -

श्री एस०एस० अहलुवालिया : वापिस कहाँ लिया...
... (व्यवधान) ...
... (व्यवधान) ...
... (व्यवधान) ...

श्री सिकन्दर खन्त : जग शांत रहें। मेरी बात पूरी हो जाने दें। मैं शुकुगुजार हूँ कि उन्होंने शब्द वापिस ले लिया लेकिन बेहद हंजामा होने के बाद वापिस लिया। अगर फोरन वापिस ले लेते तो इस सदन को बसत सारी उलझनों से बचाया जा सकता था। बहुत सख्त कान्बिले मज्जमत है आज का सीन जो इस सदन में हुआ। वह इस सदन की बेकार इस सदन के गौरव के बिल्कुल खिलाफ है। मैं मुअद्बाना हरेक से अपील करना चाहता हूँ कि हम लोग सब अपनी बात करते हैं कहनी चाहिए लेकिन इस हद तक हम सदन को ले जाएँ जो आज का नमाशा था बहुत अफसोस नाक और दर्दनाक था। मुझे मालूम नहीं कि क्या हो सकता है कि इस किस्म की तस्थीर हम अपने सदन की कार्यवाही से टोटली मुकामिल तौर पर निकाल सकते।

ناجائز باتوں کو ہم لوگ سب اپنی بات کرتے
میں نہ کہیں چاہیے لیکن اس حد تک سدن کو نے
جائیں۔ جو آج کا تماشہ تھا بہت افسوسناک اور
دردناک تھا۔ مجھے معلوم نہیں کہ کیا ہو سکتا ہے کہ
اس قسم کی تصویر ہم اپنے سدن کی کارروائی سے
ٹوٹلی مکمل طور پر نکال سکتے۔

THE-VICE-CHAIRMAN (SHRI SA-
TISH AGARWAL): Shri Jaipal Reddy.
(Interruptions)

SHRI S. JAIPAL REDDY (Andhra
Pradesh): Sir, while I share the pro-
found sense of grief at the unpreceden-
ted and unparliamentary scenes witnessed
today in the House, I would like to urge
you to let the remaining business of the
House be conducted because the House
was discussing the gravity of the situa-
tions arising from the continuation of
this draconian piece of legislation, the
TADA. I am afraid attention from the
basic issue is being diverted.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SA-
TISH AGARWAL): Mr. Biplob Das-
gupta. (Interruptions). The Home Mi-
nister wants to say something. (Inter-
ruptions). Let him say. (Interruptions).
No, no, Mr. Azmi. Please resume your
seat. You are appealing for repeal of
TADA, for abolition of TADA. why
do you lose temper? You have to be
persuasive.

SHRI S. B. CHAVAN: Sir, I am on
a very limited point. In fact, it is
very unfortunate that in the Rajya
Sabha, which is supposed to be a model
for all others to follow, we have seen
the kind of scene of which, I am sure,
no hon. Member can feel proud. By
all means, you have every right to put
forth your point of view. We are not
going to suppress anybody's point of
view. You can express your views. But,
at the same time, the dignity of the
House has to be maintained. If some
of the senior Members, instead of as-

staging the fellings, were to give diffe-
rent interpretations, the same kind of
attitude would continue. It might be
that some new Members have come and
they could not control their sentiments.
I would appeal to all of them: by no
means do you compromise on issues, you
can speak strongly here. If you main-
tain the dignity of the House and put
forth your point of view, that will add
to the discussion on the subject on
which you are speaking, rather than
rousing the kind of sentiments that you
are trying to rouse. I would like to
place on record that I really felt sorry
that some of the hon. Members, who,
in fact, are very seasoned politicians,
got into this.

I am in full agreement with the
Leader of the Opposition on what he
said, that it is the responsibility of
both the sections of the House to see
to it that they maintained the dignity
of the House. (Interruptions).

SOME HON. MEMBERS: What abo-
out TADA? (Interruptions).

SHRI S. B. CHAVAN: Mr. Biplob
Dasgupta, when that point comes, I
will definitely make a statement. But
in a Special Mention, I am not supposed
to react here. I will speak on it at a
proper time. (Interruptions).

SHRI JANESHWAR MISRA: Is it
the dignity of the House? (Interrup-
tions).

مولانا ابوبکر علی خاں آزاد، ہول
ہاؤس بھڑک رہا ہے اور یہ جواب نہیں
دے رہے ہیں۔ (بے وقافتہ)

مولانا عبید اللہ خاں اعظمی: ہول ہاؤس بھڑک
کر رہا ہے اور یہ جواب نہیں دے رہے ہیں۔
"بے وقافتہ"

SHRI S. JAIPAL REDDY: Sir, we are
staging a walk-out... (Interruptions)...
We are staging a walk-out... (Interrup-
tions).

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI SATISH AGARWAL): No, no. The House is adjourned for lunch to meet again at 2.30 P.M. The next Zero Hour Mentions and Special Mentions will be taken up at 5.00 P.M.

The House then adjourned for lunch at fifty-five minutes past twelve of the clock.

The House reassembled after lunch at thirty-five minutes past two of the clock, The Vice-Chairman (Shri V. Narayanasamy) in the Chair.

SHRI BALBIR SINGH (Punjab): Sir, I am on a point of order. I am still grateful to you that on Tuesday you allowed me to express my views on a very important subject. Today, I have seen the proceedings of that day and my name is not there. I would like to know under what rule my name has been deleted. This is my point of order. We always, as the Members of this House, seek your protection. अगर आप ही नहीं

पहचानते हैं तो हम जाएं तो जाएं कहां ?

SHRI SANGH PRIYA GAUTAM: Sir, the point of the hon. Member is very valid.

SHRI BALBIR SINGH: The other day, Shri Hiphei was also saying something about it. He was saying that the Press was not fair to him, but I would say that the Chair has not been fair to me in protecting my interests.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I am sorry that it was a mistake on that day. The mistake will be corrected. Now, Shri Chidambaram is to lay... (Interruptions)...

SHRIMATI KAMLA SINHA: How can the Minister encroach upon the Private Members' time?

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): That can be continued even after five.

PAPERS LAID ON THE TABLE— CONTD.

Revised edition of the 'Export and Import Policy

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF COMMERCE (SHRI P. CHIDAMBARAM): Sir, I beg to lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the revised edition of the 'Export and Import Policy, 1st April, 1992-31st March 1997 (Incorporating amendments made upto 31st March, 1995)'.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Now, we shall take up the Private Members' Legislative Business. First of all, Shri S. P. Malaviya is to introduce his Bill. He is not here.

THE PREVENTION OF SLAUGHTERING OF ANIMALS FOR COMMERCIAL PURPOSES BILL, 1995

DR. NAUNIHAL SINGH (Uttar Pradesh): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill to further provide for the prohibition of slaughtering of domestic animals for commercial purposes in order to save the fast depleting number of livestock throughout the country resulting in shortage of milk, milk products, natural manure and energy for agricultural purposes and for matters connected therewith or incidental thereto.

The question was put and the motion was adopted.

DR. NAUNIHAL SINGH: Sir, I introduce the Bill.

THE CONSTITUTION (AMENDMENT) BILL, 1995 (TO AMEND ARTICLE 239AA)

DR. NAUNIHAL SINGH (Uttar Pradesh): Sir, I beg to move for leave to introduce a Bill further to amend the Constitution of India.

The question was put and the motion was adopted.

DR. NAUNIHAL SINGH: Sir, I introduce the Bill.